OFICINA. Calle de Prat, Nom. 70.

ZOROBABEL RODRIGUEZ,

J. RAMON GUTIERREZ M., JERENTS

A.Visos a la cabesa de la prónice, line: 10 centeves diaries

REMITIDOS. Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente.

MOTIMIENTO DE VAPORES. ENERO DE 1888.

Llegadas.

Lúnes 23 Ayacucho... Arica e int.

Mártes 24 Copiapó Caleta Buena e int.

Miércoles 25 Itata... Lota, Tomé y Talcahuano

Viérnes 27 Laja.... Arica e int.

Id 27 Valdivia... Puerto Montt e int.

ines 30 Maipo..... Arica e int.

Baltdas.

bado 7 John Elder. Europa

Sabado 7 John Elder. Europa via Magallanes

Id 7 Serena Arica e int.
Domingo 8 Coquimbo ... Puerto Montt e int.
Mártes 10 Copiapó Caleta Buena e int.
Miercoles 11 Ayacucho ... Arica e int.
Viernes 13 Puno Arica e int.

Oronel, Tome y Talcahuano. Sabado 14 Laja ... Arica e int.

Lúnes 16 Valdivia ... Puerto Montt e int.

Microoles 18 Maipo ... Arica e int.

Viernes 20 Itata ... Lots, Tomé y Talcahuano.

Id 20 Coquimbo ... Caleta Buens e int.

Sabado 21 Cotopaxi ... Europa via Magallahues.

Id 21 Puno ... Arica e int.

Lúnes 23 Chiloé ... Puerto Montt e int.

Microoles 25 Serena ... Arica e int.

Viernes 27 Mendoza ... Coronel, Tomé y Talcahuano.

Sábado 28 Itata....... Arica e int Lúnes 30 Copiapó. Caleta Buena e int

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico. Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.) SALIDAS EN DIA SABADO. El siguiente vapor saldrá con las malas de JOHN ELDER, su capitan Rawcliffe, saldrá el sábado 7 de enero,

a las dos de la tarde, con escala en Talcahua-no, Coronel, Lota, Punta Arena, Montevi-deo, Rio de Janeiro, Lisboa, Burdeos y Li-Tocará tambien en Bahía, Pernambuco y Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el Norte.

Vapor SERENA, sa capitan Whittingham, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chanaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, y Pisagua, el sábado 7 de enero

Vapor AYACUCHO, su capitan Hullah, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Oaldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique y Piagua el miércoles 11 de enero

a las cinco de la tarde.

Vapor ARICA, su capitan Franklin, saldrá para Caleta Buena con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Taltal, Oliva, Paposo, Antofagasta, Cobija, Tocopi-lla, Pabellon de Pica e Iquique el

viérnes 20 de enero. En su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellon de Pica y Los Vilos.

Vapores para el Sur. Vapor PUNO, su capitan Potts, saldrá para Coronel el viérnes 13 de enero

a las diez de la mañana. En su viaje de regreso tocará en Tomé y

Vapor COQUIMBO, capitan Vaughan, saldrá el 8 y 23 de cada mes con escala en Tomé, Talcahuano, Coro-nel, Lota, Lebu, Corral, Ancud, Calbaco, y Puerto Montt.

Tambien conduce carga y pasajeros para Valdivia, Tramag, Maullin, Huite, Quenchi, Quicavi, Achao, Dalcahue, Puqueldon, Chon-JUAN PRAIN,



Sud-Americana de Vapores otra parte.

Desde luego ofrece al comercio y a los provveedores de minas, tabaco picado en punto de hacer cigarrillos, hasta doce pesos

Vapor COPIAPÓ, capitan Roberts, saldrá para Caleta Buena el mártes 10 de enero a las 6 P. M., con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Taltal, Oliva, Paposo, Antofagasta, Cobija, Tecopilla, Pabellon de Pica e Iqui-

Vapor LAJA, capitan Dunn, saldrá para Arica el' sábado 14 de enero a las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huas-co, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta,

Iquique y Pisagua. Vapor MAIPO capitan Stewart, saldrá para Arica, el miércoles 18 de enero a las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huas-co, Carrizal, Caldera, Chanaral, Taltal, Antofagasta, fouique y Pisagua.

Lineas del sur. Vapor ITATA, capitan Moon, saldrá para Lota el

Vapor VALDIVIA
capitan Mac Dongall, saldrá el 1. y 16 de
vice-pr
sada mes, con escala en Tomé, Talcahuano,
Sanchez.

ada mes, con escals en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lots, Lebu, Corral, Ancud, Calbuco y Puerto Montt.

Tambien conduce passjeros y carga para Carahue, Valdivia, Trumag, Maullin, Huite, Quemchi, Quicavi, Achao, Dalcahue, Puqueldon, Chonchi y Castro.

Los trasbordos y conexiones con el vapor de los Carales de Chiloé, tendrán lugar en Puerto Monti, y los trasbordos para Carahue, (Imperial,) en Talcahuano.

Linea de Vapores HAMBURG-PACIFIC. Los vapores de primera clase Virjilia, Gordelia, Bianca, Lavi-nia, Titania, Celia, Roma y Va-

hacen la carrera entre esta conta y Hambur-go, tocando en Coronel, Corral, Punta Arenas, y un puerto del Brasil. Ofrecen escelente oportunidad para pasa

SALIDAS PARA EL NORTE. Titania, saldrá para Hamburgo a fines de SALIDAS PARA EUR OPA. Lavinia, saldrá para Hambargo a princi-

Por pormenores ocurran a WEHRHAHN Y Ca., Ajentes Jenerales. Compania

«KOSMOS.» SALIDAS PARA EUROPA por la via delicanal de Smith y del Macreen. Los siguientes vapores saidran para el Havre y Hamburgo, con escala en Lota, Punta Arenas y Montevideo o un puerto del

ALEMANA DE VAPORES

Ibis, capitan Voss, el 7 de enero. Kambyses, capitan Siegmand, el 10 de Denderah, capitan Benöhr, el 24 de id. SALIDAS PARA EL NORTE.

Totmes, el 9 de enero. Directamente a Iquique y Arica. Por fletes y pasaje, véanse con VORWERK Y OA., ajentes jenerales. SEGUROS

La República. Compañía Chilena de Seguros contra Incendios y Riesgos Maritimos. Maritimos.

Directorio: Juan de Dios Arlegui, Jorje
von Bischoffshausen, Javier Cerveró, Guillermo Lyon, Antonio Maldini, Napoleon Peró, F. H. Rodriguez Cerda.

FRUCTUOSO IRIGÓYEN,

Oficina: Valparaiso, calle Cochrane, núme 82 y Blanco, 203.

Compania Chilena DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS. Capital autorizado \$10.000,000
Capital suscrito \$3.000,000
DIRECTORIO.—J. T. BAMOS, R. D
CARSON, R. LYON, A. A. PLOTNER, A. STUVEN, E. EDWARDS Y F. CAPURRO.

Jarenta, J. M. S. Swannyany Jerente. J. M. S. SEVERNEY.
-1-a Oficina, Valparaiso, Prat 76.

La Union Chilena COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR. Asegura edificios, mercaderías, muebles,

Asegura editicios, mercaderias, muebles, buques, cargamentos.

Capital suscrito, \$2.000,000.

Oficina en Valparaiso, calle Prat, núm. 84.

Junia de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, presidente, don Antonio C Cornich y don José Francisco Valencia G.

Ajente, Enrique J. Browne.

Oficina en Santiago, calle de Haérfanos, núm. 20 D, esquina de la calle de San Antonio.

Administrador señor B. Dávila Larrain.

comediantas siempre!

Presidente.—Señor Oscar Herrera. Vice-presidente. — Señor Buenaventura

» Isasc A. Prieto.

n n Isaac A. Prieto.
n Contra-almirante Viel.
n Ricardo H. de Ferrari
Asegura edificios, muebles, mercaderías,
baques, cargamentos.
Ajencias.—En Iquique, señor Silvestre I
Hesse; Antofagasta, señor Matías Rojas D.;
Coquimbo, señores A. Steel y Ca.; Talca,
señor Cárlos Holzmann; Chillan, señor S.
F. Tiedje; Concepcion, señor José M. Serrato; Tomé, sucesion B. Bambach; Talcahusno,
señores Mathieu. Brañas y Ca.; Cauquenes, co; Tome, successon B. Bambaon; Talcanuano, señores Mathieu, Brañas y Ca.; Cauquenes, señor Fidel B. Merino; Linares, señor Zenon Mendez; Melipilla, señor José M. Valdivieso; Quillota, señor Domingo Cádiz.

Oficina en Santiago: calle Huérfanos, 25-B.

Enrique Meyer Scholle, ajente

Oficina en Valparaiso: calle Arturo Prat, ISAAC A PRIETO, director-jerente.

La Valparaiso.

SOCIEDAD NACAGNAD & SEGUROS A PRIMA FIJA, CONTRA INCEN.

DIOS Y RIESGOS MARITIMOS. AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 26 DE AGOSTO DE 1882. Junta de administracion

COMPANIA Chilena de Seguros

INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR. Establecida en el año 1853. Capital Suscrito..... \$ 2.000,000 Oficina, calle Prat (antes Aduana) núm. 3.

Sefior Javier Villanueva. VICE-PRESIDENTE Weffer Santiago Lyon.
DIRECTORES. Sener Jorje Lewis.

» Cárlos J. O. Schröder » Agustin Edwards. » Luis F Puelma.

Simon Iriberry. Luis M. Cerveró. Hector Beéche. DIRECTOR-ADMINISTRADOB Sefier Cárlos J. O. Schröder. SECRETARIO. Señor Alfredo D. Faz.

En Iquique, North y Jewell. En Coquimbo y Serena Tomas J. W. Milli. En Santiago, Swinberg , a. En Talca, Vaccaro y Truc o. En Chillan, Ignacio Brur et. En Concepcion, Lawrence y cs.
En Tomé, H. P. Hinricason e hijo.
En Puerto Montt, ederico Celchers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos e otras mercaderías a precios moderados.
754-1-a

AVISOS JUDICIALES Legalizacion de socie-

Legalizacion de Socie
Administrador señor B. Dávila Larrain.
Ajente en Santiago, señor José Domingo
Briseño.

La Constancia

Rejistrada.

La Constancia

Rejistrada.

Talacos eleborados a vapor
Calle de Chacabuco, números 231 a 291, y

Merced números 231 a 291, y

Merced números 231 a 291, y

Esta gran fábrica de elaborar toda clase de
tabacos, cigarros paros y cigarrillos, vende
a precios sumamente bajos; no hai competancia en sus precios, clases, aroma y fragancia, pres vende sus tabacos picados, a lo menuos dos pesos mas barato que en cualquiera
otra parte.

Desde luego ofrece al comercio y a los
proveedores de minas, tabaco picado en punto de hacer cigarrillos, hasta doce pasos
quintal.

Ouenta ademas con una grande existencia
de cigarros puros de veinte y tantas "marcas,
y los vende hasta \$25 el mil.

Completo surtido de tabacos supaquetados dodas clasea. Asimismo tabaco estranjero para capas de puros, id. de pelo para
cachimba, moldes para hacer cigarros puros,
etc., etc.

Rabiendo estandido últimamente sus fábricas, ademas de sus conocidos tabacos, se
encuentra en situación de Extinfacer todo

Todo de venta y siete.—Juic Gear Escala,
y Notario Público, Anotado en el Rejistro de Inspripciones del Comercio de esta ciudad, se ha mandado publicar por el término de diez dias el estracto siguiente: Los comercion de esta plaza, don
Fernando Dúll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Dúll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por Dúll y Compaña; don
Fernando Búll, por sí y por polity con seinte parate mado má doorgada con esta cela plaza ná mado una sociedad colectiva con saiento y don Elia

Habiendo estendido últimamente sus fábricas, ademas de sus conocidos tabacos, se encuentra en situacion de satisfacer todo pedido que se le haga, por haber recibido al efecto las máquinas y motor de última invencion.

Este establecimiento elabora mensualmente mil quintales de tabaco.

No dejen de visitar estas fábricas y probarilas distintas marcas de cigarros puros, cigarrillos y tabacos así se convencerán de lo espuesto y fumarán bneno y barato.

Tambien aviso al comercio que la sucurval que tenia en la calle de Blanco 163, frente al muelle de pesajeros.

Francisco Bettanco ura.

Francisco Donoso Vergara.

Se ordens no se haga il fallido ungun pago ni sa.

trega de mercante y nonbrados en declaratoción dos provisional de dicha quiebra a don Francisco Donoso Vergara.

Se ordens no se haga il fallido ungun pago ni sa.

trega de mercante y nonbrados.

Se ordens no se haga il fallido ungun pago ni sa.

trega de mercante y nonbrados.

Se ordens no se haga il fallido ungun pago ni sa.

trega de mercante y nonbrados.

Se ordens no se h

Francisco Bettancourt DE LA HACIENDA DE «HOSPITAL.»

LA de la "ESPERANZA" de los señores

DE PANQUEHUE. MATTE.

Aguardientes de uva varias clases, Pisco Italia id. Vinos tintos y blanco, Vinagre de vino blanco y varias clases de licores encajonados. Toda clase de frutos del país y tabacos.

Asimismo me encargo de toda clase de comi
Ajente en Valparaiso

Legalizacion de sociedad.—Por decreto del señor Juez de Comercio se
ha ordenado publicar por el termino de diez dias
el estracto de sociedad siguiente: De escritura
otorgada en esta facha, ante el Notario que susoribe, consta la formacion de una sociedad comercial
colectiva en los términos siguientes: 1.º Los socios
son don Ernesto Watther Hardt, comerciante de
este puerto y don Engelbert Hardt, comerciante de
le Berlin. 2.º La razon y firma social es cEl. y W.
HARDT, p cuyo uso corresponde a los dos socios a quienes tambien compete la adminstracion
de los negocios, 3.º La sociedad no posse capital en
razon de que su jiro de importacion y consignacion
no lo hace necesario. 4.º El jiro de la sociedad es la
importacion de mercaderías y venta por comision,
como tambien en cualquier otro negocio que
se ofreciere y que acuerden los socios. 5.º El
asiento y domicilio de la sociedad es Valparaiso,
con sucursales en Santiago y Concepcion, pudiendo establecer en cualquier otro punto que los socios de comun acuerdo convinieren. 6.º La sociedad
se establece por el término de cinco años a contar
desde el dia primero de Enero de mil ochocientos
ochenta y ocho para terminar el treinta y uno
de Diciembre de mil ochocientos noventa y dos,
pudiendo prorogarse por un período igual en
el caso que establece la escritura social. 7.º La actual sociedad se hace cargo del activo y pasivo de
la casa de comercio de los señoras aflardt y Vermehreno de que es sucesora, como tambien de todas
las mercaderías existentes en Aduana y almacenes
particulares. Valpara'so, Diciembre 28 de 1887.—
Julio Cesar Escala, Notario Público. Anotado en
el Rejistro de Inscripciones del Conservador de
comercio. Conforme con su orijinal que es es rejistra en el espediente respectivo. Valparaiso, Diciembre 31 de 1887.—Cipriano Lémus, secretario.

916 10 p

OUCHILLERIA surtida FRUTOS DEL PAIS

Roberto Swan MARCA COMBROIAL REJISTRADA €EL CISNE> ALMACEN INGLES POR MAYOR Y MENOR

CALLESAN JUAN DR DIOS, NOM. 168. 20 calls Blanco VALPARAISO.

HARINA

V. RIESCO. M. de F. Rejistrada en Abril 1.º de 1879. Unico Ajente en Valparaiso, SEGUNDO A. RIESCO,

Prat, núm. 95.
Correo, Casilla núm. 259.
Ruego a mis compradores exijan la marca lejítima, cuyo facsimil va arriba, para evitar así suplantaciones. Santiago, Agosto 26 de 1867. A. VICTOR RIESCO.

A los proveedores de vapores, buques, salivreras, minerales, etc., se les recomienda los TOMATES EN CONSERVA

Osvaldo Perez S.

Esta conserva es igual al tomate fresco y sirve para idénticos usos. Con un tarro de 2 libras hai para 25 personas, y despues de abierto dura hasta 10 días, segun la temperatura. Pedidos por correo deben dirijirse al que suscribe, o a sus ajentes en Valparaiso, señores G. A. Ochninger, Cochrane, 52; y Salas Huos. y Ca., Prat, 104. OSVALDO PEREZ SANCHEZ,

A venta:

Figure galvanisade Cimento Portland Olavos cortados Fierro de todas clases

QUESOS CHANCO Y REDONDOS. Tambien tiene constantemente en venta

siones y embarques.

Calle de Yungai, núm. 290 y Merced núms.

775 1 a

Calle Blanco, 264 y Avenida Errásuris, 183
Tienen en venta:
PORCELANA
SILLAS americanas y de Viena
LAMPARAS de colgar y de mesa
CRISTALERIA surtida

de Té, Vinos y provisiones escojidas

Importador de Té, Vinos, Licores, Provisiones, Oristalería, Porcelana, Losa, Artículos de Plaqué, Metal Británico y de Fantasía, Cuchillerí, Jabon y Perfumería.

Proveedor de buques y familias.

Mantequilla fresca de San Isidro y de Liai Liai, recibe diariamente.

Morros Charles de San Isidro y de Liai Liai, recibe diariamente.

Minima de los específicos de la gran fábrica química del doctor Morros de la gran fábrica química del doctor de los célebres diariamente.

MINIMA RAISO.

MORITZ BLUMENTHA I Y de los célebres FILTROS CHARBERLAND. CISTENTE DE LOS CHARBERLAND. Unico ajente en Valparaiso para el mui afamade Té de Horniman

Alambre galvanizado, con púes Aguarras Sulfato de cobre

LAZONBY & CAMPBELL Oficina: calle Blanco, núm. 234 Barraca Yungai, núm. 72, Chacabuco,inú-

EDWARDS H. NOS.

VALPARAISO, BANTIAGO, Huerfanos, 444. ACCIONES, BONOS, propiedades urbanas y rásticas, colocas dine-ro a interes con hipotecas, etc., etc. 758-1-a

В de F. GUILLERMOI BROWN

L. Fitz Henry,

BAROS TERMALES DE PANIMAVIDA

Situados a 1 h. 40 m. de la estacion de Linares.

Aguas Salino-súlfuro gaceosas ferrujinadas. Reconocidas por los mas distingaidos médicos como las mejores para la curación de la diseppsia y demas enfermedades del estómago diarreas y desinterias crónicas; catarros de los bronquios y vejiga; arenillas o cálculos de la vias biliares y rinones, higado, asama, jaquesca, cloro anemia y DIABETES.

Para cural las enfermedades del útero, ovarios, tumores de la pial, tieneglos baños de la Rar.

Bo, únicos en su especie que hai en Chile, e iguales a los famosos que existen en Franzensber y cuyos efectos sesprendentes lo han esperimentado ya namerosas y respetables personas de viaparaiso, Santiago, Curicó, Talca y Concepcion.

Cochero competente, baños de dechas, vapor, jimnasia, telégrafo y teléfono, oratorio botica. Hai cómodos departamentos especiales, precio convencional.

Coches en Linares a la hora de llegada del ferrocarril; cómodas piezas de hotel, casuchas y piezas para familias, desde 30 centavos a 2 pesos al dia. Despacho surtido y toda clase de provisiones. Pension de hotel, al dia, \$ 2.50; asiento de coche \$ 2.00.

La dirección médica está a cargo del que euscribe.

Ba suplica avisar el dia de llegada, con un dia de anticipacion, por Telégrafo American Sa suplica avisar el dia de llegada, con un dia de anticipacion, por Telégrafo American Carmona.

Ba suplica avisar el dia de llegada, con un dia de anticipacion, por Telégrafo American Carmona.

Ba suplica avisar el dia de llegada, con un dia de anticipacion, por Telégrafo American Carmona.

Ba suplica avisar el dia de llegada, con un dia de anticipacion, por Telégrafo American Carmona de la contra el guato de la leña o carbon y echar a perder el TE. Enjudgues de la qua; pues un buen TE solo puede hacerse con agua hirriendo y no con agua y carmo banca de la legada de nuestra primera remesa del la participación su de la legada de nuestra citation de la legada de n

Vende UNA PRENSA DE HOE & Co.

EN BUEN ESTADO.

Imprime un formato mayor que el de LA UNION.

En la oficina de esta imprenta se dará razon. G-UTSCHOW & PIZA

SUCESORES, KEGEL & MUNCHMEYER

Maderas del Pais. Tienen constantemente en venta a bordo y en barraca toda clase de madera del país: de Puerto Montt Chilos value integan cargamentos en quier punto de la lost a precios modicos. VENDEN ESPECIALMENTE:

Durmientes a ciprés, robl / roble cellin, etc., para ferrocarrile COMPRAN Y VENDEN. Toda clase de frutos del país, y se conpanidel ramo de comisiones, ajencis y consignaciones, anticipando fondos.

Son Ajentes jenerales para la venta del

VINO de BONIFACIO CORREA.—(LONTUÉ)

MORITZ BLUMENTHAL, BERLIN FILTROS CHAMBERLAND, SISTEMA PASTEUR. OFICINA CENTRAL

> Arquitectura e Injeniatura. PRAT, 78-Valparaiso-PRAT, 78

R- de Nordenflycht-Enrique Terry. Nos encargamos de todo lo concerniente a Arquitectura e Injeniatura, como levanta niento de planos de edificios, fundos rústicos, trazo de canales, nivelaciones, reconocimien o de minas, mensuras, tasaciones.

Construccion a contrata de edificios, puentes, ferrocarriles, etc.

Presupuestos, especificaciones, dibujos de detalles para contratistas, etc.

Análisis y Ensayes Minerales. Compra y venta de metales por cuenta ajens Nordenflycht y Tarry

Esquina de la Plaza Anibal Pinto y calle Esmeralda. Ofrecen en venta, como únicos importadores, en Aduana y despachado por Mayor; y Menor la afamada máquina de coser a mano y a pié

/encedora advirtiendo al mismo tiempo que cada máquina lejítima debe llevar en la placa de scero la siguiente marca comercial.



MARCA DEPOSITADA Y REJISTRADA EN SANTIAGO

Ademas somos únicos importadores de las siguientes acreditadas marcas de Máquinas de coser, a mano y a pié para familias, sastres, zapateros y talabarteros: Reforma, Circular Elastic, Blanca, Rotativa, Doméstica, Princesa, Howe, Cadeneta, Non Plus Ultra, Minerva y varias otras marcas. Siempre tenemos en venta por Mayor y Menor un completo surtido de paquetería, juguetes, artículos de fantasía, agujas y útiles para toda

Teniendo un saller mecánico en la misma casa, nos ocupamos en la compostu de cualquiera máquina.

mas, a precios convencionales.

ROGERS Y CIOMPANIA

1887-88

Tensmos el gaste de anunciar la llegada de nuestra primera remesa del

LA PREPARACION.-La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como

por dentro.

El fuego sobre el cual se caliente el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario, puede el agua tomar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el TE. Enjuaguese
con agua caliente la tetera del TE. Pongase el TE a remojar al momento en que hierve el

cen agua camente la telera del IE. l'ongase et IE à renogar at momento en que næros et agua; pues un buen TE solo puede hacerse con agua hirviendo y no con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo algun rato.

Es una equivocacion agregar TE nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesita, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto dos teteras nunca serian demas.
¿CUÁNTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TÉ?—De 7 a 12 minutos,

segun la clase de TE y el carácter del agua. Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar

Rogers y Compañía. Importadores de Oporto y Jerez. VALPARAISO.

COMPARÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y 172 UAPITAL SUSCRITO: \$ 2.500,000.

Presidente....... Don Federico Varela.

Vice-presidente..... Don Federico Varela.

Vice-presidente... Arturo M. Edwards.
Director..... Don Francisco Javiler
Riesco
Director suplente Director suplente Salvador Bustos.

Id...... Jorje Halle.

Id...... Jorje Halle.

Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentes, conficina, calle Prat, núm. 97.

Ajente en Santiage, don J. Santiage Riesce, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificie del Basco Agrícola); en Iquique, North y Jewell; en Antofagasta, Toro y Aguirre; en Concepcion, Deminge Peñafial; en la Serena, H. R. Vijil y Ca.

FRANCISCO A PINTO inventor

FRANCISCO A. PINTO, jerente. Americ Compañía Nacional de Seguros.

Establecida en 80 de Octubro de 1861.

FONDO DE BESERVA...... 200,000 ES ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOSA PRIMAS MODERADAS.

JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.

PRESIDENTE: Don Antonio Barrenz.—Vice-Prezidente: Don Céries Lorca
DIRECTORES: Señores Santiago 2.º Prieto.—J. Ignacio Larrain Z.—Juan
G. Johnson y Alfredo Lyon.—R. Waricio Carvallo.

Calle Arture Prat, N 124

Compañía de seguros sobre la vida y contra incendios

Capital suscrito \$ 2.000,000 Fondos acumulados.... 355,000 EMITE PÓLIZAS DE SEGUROS SOBRE LA VIDA POR DIVERSOS SISTEMAS.

ASEGURÁ CONTRA BIESGOS DE INCENDIO, EDIFICIOS, MUEBLES, MERCADERÍAS, ETC. COBRA PRIMAS MODERADAS. Don J. Ciriaco Valenzuela, Presidente.—Don Pastor Cerda, Vice-presidente.—Consejeros señores: Eduardo Matte.—Elias Balmaceda.—Joaquin Diaz B.—J. Rafael Salae

Oficina en Santiago, Bandera 24. | Oficina en Valparaiso, Prat, 81. CARLOS RIESCO, Jerents M. ANIBAL TAGLE, Ajente.

(Con depósito en barricas de vinca 40, 30 y 180 centavos

Salas Hrmanos y Ca

Ramon .hercaseaux V. Por cajones y barriers, venden: M ILDINI, MAUBRAC Y CA.

FOLLETIN

LEONTINA

HISTORIA DE UNA JÓVEN

POR Madame Bourdon

(MATHILDE FROMENT.)

—Una mujer honrada no debe tener otro consejo que el de su marido, interrumpió sentenciosamente René. Un tercero está siempre de mas en un matrimonio. —¿Un tercoro? un sacerdote?
—Sí, sí, un sacerdote! Es sabido cómo estos señores abusan de su influencia sobre la cabeza débil de las mujeres, y cómo fácilmente se desliza por sus manos el dinero del marido y el secreto del marido por sus orejas. Sí, el el secreto! Yo no quiero, no permito que vos vayais a pintarme ante vuestro confesor con mis defectos, porque es cierto que tengo mis manías y nadie está de ellas exento, -y es sabido tambien que las anjélicas devotas como vos, Leontina, hacen de buena gana la confesion de l pecados de los otros en lugar de confesar los propios.

-Pero, amigo mio, dijo Leontina con una sonrisa, cómo sabeis tan bien lo que pasa en el confesionario si nunca lo frecuentais?

-Esta observacion, un poco burlesca, escitó en René un violento movimiento de cólera. -Ah! embromaisi os burlais de mi con vuestro director, sin duda! que lindas agudezas sobre el pobre marido crédulo! que escomuniones lanzadas contra el impio indigno de tener una santa, a un ánjel por majer! os presentareis alla como mujer mal comprendida! ¿Y creeis Les dimanches messe outras,

Et tes péchés confesseras A tout le moins une fois l'au. Esto es todo, y no paso porque salgais todas las ma-nanas mui temprano ni todas las tardes con el pretesto de misa, vísperas y salvacion, ni porque acompañeis a Teresa a los conventos donde pasa su vida, ni a las guardillas y cuartuchos, visitas demasiado compromitentes que Manricio debia prohibirle, si tuviese alguna pizca de sentido comun.

les ser felices. —Es decir que vos os creeis mui desgraciada, es curioso! Teneis un marido honrado, una hija hermosa, una fortuna asegurada, una familia honorable!—pero, es cierto, debeis ser la mas desgraciada de las creaturas,

-Amigo mio, dijo Leontina con suavidad, ¿por qué tanta cólera? por que esas prohibiciones que me affijen? solo al bien le pone obstáculos. qué mal he hecho yo yendo a la iglesia? me habeis en-contrado menos cuidadosa, menos abnegada?

-Mi querido René, no os pido fiestas, ni placeres, sino husa, se la toma el triplicada.....! la libertad del alma, la facultad de rezar!..... -2Y acaso yo os impido rezar? Rezad, rezad, santa Leontina, teneis el campo libre; yo me voi.....

No rezé, la pobre mujer, pero lloró mucho, aflijida por tanta dureza, marginada nontra ese apuso de poder que no podia comprender. Se indignaba sobre todo pen-que no podia comprender. Se indignaba sobre todo pen-sando en los servicios que había rendido al honor y a la sando en los servicios que había rendido al honor y a la paz de su marido esa relijion que calumniaba;—se acor-paz de su marido esa relijion que calumniaba;—se acor-daba de los saludables consejos recibidos en el santo desierto: ve los remolinos que pueden sepultarlo, adivi-dura reemplaçó al arrebato de la juventud; se puso pa-ciente en las contradicciones, adquirió el secreto de esas respuestas suaves que desarman la cólera como por en-locó su ofrenda en las manos de Juana. Oh! tesoro que respuestas suaves que desarman la cólera como por en-locó su ofrenda en las manos de Juana. Oh! tesoro que respuestas suaves que desarman la cólera como por en-locó su ofrenda en las manos de Juana. Oh! tesoro que respuestas suaves que desarman la cólera como por en-locó su ofrenda en las manos de Juana. Oh! tesoro que respuestas suaves que desarman la cólera como por en-locó su ofrenda en las manos de Juana. Oh! tesoro que acostumbrarque lo puedo soportar? No levanteis los ojos al cielo, no tribunal, que purificando su alma, la habian fortalecido os pongais estática como una vision, no invoqueis a la en el sendero del deber. La injusticia de estas acusacioos pougais estatica como de la comesario, a esa virtue virjen y a los santos, es inútil. Yo no soi ni un tirano, ni nes era en ese momento lo que mas la heria, pero mui René estimulado por una mala influencia, irritado talvez no cansaban sus persecuciones. Virjen y a los santos, es inútil. Yo no soi ni un tirano, ni nes era en esta municipal de la conciencia que no se ahoga comNunca Leontina habia querido acordarse de Flavia; hien euando te tiene entre sus brazos!

Nunca Leontina habia querido acordarse de Flavia; hien euando te tiene entre sus brazos!

Nunca Leontina habia querido acordarse de Flavia; hien euando te tiene entre sus brazos!

Nunca Leontina habia querido acordarse de Flavia; hien euando te tiene entre sus brazos!

Nunca Leontina habia querido acordarse de Flavia; hien euando te tiene entre sus brazos!

Nunca Leontina habia querido acordarse de Flavia; hien euando te tiene entre sus brazos!

Ademas, mi Juana es mi providencia. Ha estado en les que recen por vos, prima Flavia.

-Eh! dejemos en paz a Teresa y Mauricio, dejemos,

puesto que en el cielo no hai bastantes coronas para esta nueva mártir. Llorais! lágrimas de santa! lágrimas de

martir que demuestran un verdugo! Oh! las mujeres!

-Oh! sois el modelo de las mujeres, convenido; pero

ella, la llenó de espanto y de tristeza: le parecia que le -Dios mio, se decia, temo perderos, soi tan débil.-

no me olvideis

El día siguiente era domingo.—Aprovechó del permi-so que le habían dado y corrió a la iglesia: por última vez creyó que podía hablar al sacerdote que tenia su -Obedeced a vuestro marido, le dijo él, y la paz del eñor será con vos.

Estas palabras le parecieron duras a Leontina y a su

ardor le costaba someterse. Teresa, sin embargo, le dijo

Me alejan de vuestra casa, Dios mio, pero en todo caso

o mismo miéntras compartía sus penas: -Deseas, le dijo, convertir a tu marido, y bien! este es el medio eficaz, sufrir con resignacion y paciencia. -Si supieras cómo me hiere en el corazon, cómo se pone duro e injusto conmigo! -Está ciego, sobre todo, mi buena Leontina; sé paciente y lo doblegarás.

-Ouando me gustaba el mundo no me contrariaba;

habria tenido toda clase de facilidades para el mal, y

—Mira a tu alrededor, y verás que siempre sucede lo mismo. ¿Qué obra buena no encuentra dificultades?

—Sí, pero las encuentra entre jentes de afuera, que como yo quiero agregar una flor mas a vuestra corona, la conocen o no quieren conocerla; pero yo enquentro exijo la obediencia: misa los domingos, confesion en el padre de mi hija—y la inocente libertad que me re-

Teresa escuchaba estas quejas, sin escitarlas con ob-

y acerbo, cuyo jenio caprichoso ella no podia satisfacer nunca. Su sosiego, su alegría de otras veces habian desa parecido, o por lo menos los dejaba afuera de la puertade su casa, pues, en esta cuando hablaba a sa mujer no se oian mas que gritos con su voz fastidiado, observaciones impertinentes, a las que sucedia un amurramiento negro y silencioso. Censor incansable, criticaba todo lo que hacia Leontina. Si un movimiento de impaciencia la hacia moverse, si ella levantaba la voz, si, obligada, respondia con algana lijereza, si una observacion un tanto burlona, salia de sus labios, su marido se asombraba.

— Cómo! Leontina, una santa se impacienta! Todavía os quedan debilidades humanas! os burlais del prójimo, yos una alma piadosa!...

ajitaciones y de dolores en que no queria sumerjir su vida, le imponia silencio a su reflexion para no admirar ni sospechar siquiera las desgracias que au alma le hacia predenta siquiera las desgracias que au alma le hac os una alma piadosa!...

Otras veces parecia sériamente escandalizado y daba entender que los defectos de su mujer contribuian a alejarlo de una relijion que ella tan mal practicaba. Es-to dicho en tono convencido, traspasaha el alma delica-da de Leontina y la lastimaba mucho mas que las burlas sarcasmos a que estaba acostumbrada. Se había some-ido a la frialdad de René, a su jenio brusco y descontentadizo, al desden con que acojia sus cuidades y su afeccion, a sus órdenes violentas y caprichosas. Habia violentado su corazon y lo habia obligado a am ir apesar de
todo a su marido de nomento de alegrías y de fáciles estudios: siempre ha sido feliz. Y
yo, tambien yo le debo desde hace mucho tiempo la únitodo a su marido de nomento de alegrías y de fáciles estudios: siempre ha sido feliz. Y
yo, tambien yo le debo desde hace mucho tiempo la únitodo a su marido de nomento de alegrías y de fáciles estudios: siempre ha sido feliz. Y
yo, tambien yo le debo desde hace mucho tiempo la únitodo a su marido de nomento de alegrías y de fáciles estudios: siempre ha sido feliz. Y
yo, tambien yo le debo desde hace mucho tiempo la únitodo a su marido de nomento de alegrías y de fáciles estudios: siempre ha sido feliz. Y
yo, tambien yo le debo desde hace mucho tiempo la únitodo a su marido de nomento de alegrías y de fáciles estudios: siempre ha sido feliz. Y
yo, tambien yo le debo desde hace mucho tiempo la únitodo a su marido de nomento de alegrías y de fáciles estudios: siempre ha sido feliz. Y
yo, tambien yo le debo desde hace mucho tiempo la únitodo a su marido de nomento de alegrías y de fáciles estudios: siempre ha sido feliz. Y
yo, tambien yo le debo desde hace mucho tiempo la úniquier recuerdo. Todos estos sacrificios le habían parecido por instruiria he vuelto a tomar libros desde muchos fáciles, pero no se conformaba con una idea que apena- años abandonados, --hemos aprendido juntas, ella con ba a cada instante su alma: poder ser incon c

« Quoi vous êtes dévote et vous, vous empartez.

un obstáculo para la salvacion de su marido. En medio de estos combates es donde se fortifica y se depura la virtud. Leontina humillada, contrariada sin depura la virtud. Leontina humillada, contrariada sin su instrucción, me la dejarian siempre a mi lado y que no jer, le dareis mucho, estoi segural vivo, pues Leontina se sentia tan debil y tan abando-ciones llagó a ser capez de los mayores saccificios. Se hubiera becho por acuracipido. nada, como un peregrino perdido en la inmensidad del ciones, llegó a ser capaz de los mayores saccificios. Se hubiera hecho por conseguirlo, pues, por otra parte, sapor tanta dureza, indignada contra ese abuso de poder desierto: ve los remolinos que pueden sepultarlo, adivi-

por esto sobre todo era amado todavía por la madre y acaso por esto ella le perdonaba todas sus faltas. DIARIO.

«Juana crece, deja la infancia, los años tan largos y tan pesados para mí se han deslizado para ella en medic

la frescura de su memoria, con la vivacidad de su inte jencia, y yo con una aplicacion formal.

sin acusar a tu padre, a tu padre a quien amo yo tam- rio con monos que te gustaba tanto, te acuerdas?

ferma hace algunos dias; me tuvo sumamente inquieta y René participaba de mis temores. Una tarde me vió llorar, cosa que evito siempre delante de él. Se acercó a mí y me dijo con un tono en que se traslucia un temor oculto

Adolfo Couve,

-No la encuentras mui mal? -No, le dije, no es mas que una indisposicion, pero ella está bastante molesta. —Y tá bastante inquieta, me respondió con un acen-to mas dulce que de costumbre. Anda mañana a misa,

Leontina, y eso te tranquilizará.

Le he dado las gracias con intima efusion por esa meroed inesperada.—Y no es en efecto, una merced, sumamente rara en mi vida? Pero no ha sido eso lo único obtenido por mi hija. El otro dia oyó ella hablar de la miseria de una pobre vinda de la vecindad; con qué jentileza solicitó de su padre y obtuvo la limosma para su protejida! Juntas llevamos nosotras mismas esa limosna: qué fiesta en la guardilla y en mi corazon! La miseria sobrepasaba a la pintura que nos habian hecho. Juana mendigó mas-estaba irresistible, su padre le dió mas dinero, y Flavia, que no tiene costumbre de acordarse de los pobres, tuvo que ceder a la

elocuencia de mi hijita. -Los niños de mis pobres no tienen camisas, no tienen zapatos, no tienen colchon, su lecho es algun harapo que viste la madre. Oh! prima Flavia, me acordaré siempre de esto cuando esté en mi cama que es tan blanda y tan

—Pero ya tienes dinero—tu padre te acaba de dar...
—No es bastante, prima. Venid a ver a esa pobre mu— Pero, yo no soi mui rica, Juana.
—Oh! prima, dijo ella levantando un dedo, no me na-

-Nó, no, todo para ellos, y no me olvidaré de decir-